ሚያዚያ (April) 4, 2016

ወድ የዲሲፒኤስ ወላጆች፣

በዚክ ክረምት፣ በበረዶ ቀናት የትምህርት ቤቶች መዘጋት ምክንያት፣ የምጽፍልዎ ወቅቱን የጠበቀ የትምህርት ቀን መቁጥረያ ለማቅረብ ነው። በተጨማሪም ለ 2016-2017 የትምህርት ዓመት የቀን መቁጠሪያ እንዲመለከቱት ለማድረግ በዚህ አጋ ጣሚ ለመጠቀም እፈልጋልሁ።

2015-2016 የትምህርት ዓመት የቀን መቁጠሪያ፣ የበረዶ ቀናት ያስከተላቸው ለውጦች
(School Year 2015-2016 Calendar: Snow-Day Changes)

በዚህ ዓመት፣ ዲሲፒኤስ በጥር (January) 22, 25, እና 26 ቀን 2.5 የበረዶ ቀናት ነበሩት። በዚህ የተነሣ ቀደም ብሎ በጥር (January) 13, 2016 ለወላጆች በተገለጸ ደብዳቤያችን የ "2-ቀን" እቅድ እየተከተልን ነው። ይህpም ማለት በቀን መቁጠሪያ ላይ የሚከተሉት ለውጦች ይኖራሉ ማለት ነው።:

- **ሰኔ (June) 16, 2016** ሙሉ የትምህርት ቀን ሆኖ እንዲውል ይደርጋል። ቀደም ብሎ በዚህ ዕለት እንዲካሄድ ቀን ተይዞለት የነበረው የሙያ ማዳበሪያ ቀን ይሰረዛል።
- **ሰኔ (June) 17, 2016** ለተማሪዎች ግማሽ የትምህርት ቀን በመሆን በ 12:15 ፒኤም ላይ እንዲለቀቁ ይደርጋል። ይህ የመጨረሻው የትምህርት ዓመት የመጨረሻው የትምህርት ቀን ነው።.

እያንዳንዱ ቀን በፊት የጊዜ ሠሌዳ እንደተያዘለት እንዲዚያው እንደበፊቱ ቀ ሆኖ ይቆያል። ለቀሪው ለ2016-2017 የትም ህርት ዓመት የጊዜ ሠሌዳ ከዚህ በታች ተምልክቶ ቀርቧል፤

ሚያዚያ (April) 2016

ሰ	ማ	ዕ	ሐ	ዓ
				1
4	5	6	7	8
11	12	13	14	15
18	19	20	21	22
25	26	27	28	29

ግንቦት (MAY) 2016

ሰ	ማ	ዕ	ሐ	ዓ
2	3	4	5	6
9	10	11	12	13
16	17	18	19	20
23	24	25	26	27
30	31			

ሰኔ (JUNE) 2016

ሰ	ማ	ዕ	ሐ	ዓ
		1	2	3
6	7	8	9	10
13	14	15	16	17
20	21	22	23	24
27	28	29	30	

	የትምህርት ቀናት (Student Days)
	ለተማሪዎችም ሆነ ለመምህራን ትምህርት አይኖርም
xx	የተርሙ ማብቂያ /የተማሪዎች የትምህርት ውጤቶች ማጠናቀሪያ ቀን / ተማሪዎች በ 12:15 ላይ ይለቀቃሉ
* *	የወላጆች ስብሰባ ቀን/ ትምህርት አይኖርም
	የመህራን ሙያ ማዳበሪያ ቀን (PD for Staff) / ትምህርት አይኖርም
	የበጋ ትምህርት መጀመሪያ ቀን

የ 2016-2017 የትምህርት ዓመት የቀን መቁጠሪያ

የዲሲ የሚቀጥለው ዓመት የቀን መቁጠሪያሥ አሁን በኦን ላይን ላይ የሚገኝ ሲሆን እርስዎም እንዲጠቀሙበት ተያይዞ ቀቦለዎታል። እባክዎን ይህንን ባለቀለም ቅጂ በ dcps.dc.gov/page/dcps-calendars ኦን ላይን ላይ ይፈልጉት።

በዜናዎች ወይንም በድረ ገጻችን ላይ ተመልክተውት ከሆነ፣ በ 2016-2017 የትምህርት ዓመት ሞዴል 11 ትምህርት ቤቶች የተራዘመ የትምህርት ዓመት ይኖራቸዋል። የተራዘመ የትምህርት ዓመት የአንድ ወር ተጨማሪ የትምህርት ዓመት እንዲኖራ ቸው በማድረግ የትምህርት ዓመቱን ወደ 200 የአካዳሚክ ትምህርት ቀናት ከፍ በማድረግ ለተወሰኑ ምድብ ተማሪዎች ግብ ተኮር ድጋፍ ለመስጠት እና እንዲሁም ከመደበኛዎቹ የክረምት እና የፀደይ ወራት እረፍት ጋር ለማቀናጀት፣ በጥቅምት እና በ ሰኔ (October and June) የተጨማሪ ሁለት ሣምንታት ጊዜን ያካትታል። የተራዘም የትምህርት ዓመት የሚኖራቸው 11 ትምህርት ቤቶች ከዚህ በታች ቀርበዋል፤

- Garfield አንደኛ ደረጃ ትምህርት ቤት (ቀጠና 8)
- H.D. Cooke አንደኛ ደረጃ ትምህርት ቤት (ቀጠና 1)
- Hart Middle ትምህርት ቤት (ቀጠና 8)
- Hendley አንደኛ ደረጃ ትምህርት ቤት (ቀጠና 8)
- Johnson መካከለኛ ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት (ቀጠና 8)
- Kelly Miller መካከለኛ ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት (ቀጠና 7)
- King አንደኛ ደረጃ ትምህርት ቤት (ቀጠና 8)
- Randle Highlands አንደኛ ደረጃ ትምህርት ቤት (ቀጠና 7)
- Raymond የትምህርት ቅጥረ ግቢ (ቀጠና 4)
- Thomas አንደኛ ደረጃ ትምህርት ቤት (ቀጠና 7)
- Turner አንደኛ ደረጃ ትምህርት ቤት (ቀጠና 8)

ዲሲፒኤስ ለ በ 2016-2017 የትምህርት ዓመት ሁለት የቀን መቁጠርያዎች አዘጋጅተናል። ይህም አንዱ 11 የተራዘመ የትምህርት ዓመት ትምህርት ቤቶች የቀን መቁጠሪያ ሲሆን ሌላው ሁለተኛው ደግሞ በተለመደው እየተሠራባት ለቆየው 180-የትምህርት ቀናት ለሚከተሉ ትምህርት በቶች ነው።

ለመደበኞቹ ሲሠራባቸው ላሉ ትምህርት ቤቶች በጣም አስፈላጊ ቀናት (Important Dates for Traditional Calendar Schools)

የመጀመሪያው የትምህርት ቀን*	ነሀሴ (August) 22, 2016
የበጋ እርፈት	ታኅሣስ (December) 22, 2016 – ጥር (January) 2, 2017
የፀደይ እረፍት	ሚያዚያ (April) 17-21, 2017
የመጨረሻ የትምህርት ቀን	ሰኔ (June) 14, 2017

የተራዘመ የትምህርት ዓመት የቀን መቁጠሪያ ጠቃሚ ቀናት (Important Dates for Extended Year Calendar) Schools:

የመጀመሪያው የትምህርት ቀን*	ነሀሴ (August) 8, 2016
የመጸው እርፍት	ጥቅምት (October) 10-14, 2016
የበጋ እርፈት	ታኅሣስ (December) 22, 2016 – ጥር (January) 2, 2017
የፀደይ እረፍት	ሚያዚያ (April) 17-21, 2017
የመጨረሻ የትምህርት ቀን	ሀምሌ (July) 13, 2017

** የቅድመ ትምህርት (Pre-school) (ማለትም የቅድመ መዋዕለ ሕጻናት -3 እና -4) (PreK-3 and PreK-4)ተማሪዎችን ከትምህርት ቤት ሁኔታዎች ጋር እንዲተዋ ወቁ ለመርዳት የመጀመሪያው የትምህርት ሣምንት ለውጥ የተድረገበት የትምህርት ፕሮግራም እንዲኖረው ይደረጋል። ለቅድመ ትምህርት ልጅዎ ትክክለኛው የትምህ ርት ፕሮግራም የሚስማማው የትኛው እንደሆነ ለመረዳት ከትምህርት ቤቱ ችእሠ መምህር ጋር ይነጋገሩ።*

የ 2016-2017 የትምህርት ዓመት የቀን መቁጠሪያን በሚመለከት ሀሳብ በመሰጠት ተሳትፎ ላደረጉ በርካታ ቤተሰቦቻችን እናመሰግናለን። ይህን የያዝነውን የትምህርት ዓመት በተጠናከር ሁኔታ በ ሰኔ (August) ለማጠናቀቅ እና ሌላውንም ስኬታ የትምህርት ዓመት ለመጀመር በጉት እንጠባበቃለን ! ።

ከልባዊ ሠላምታ ጋር፣

John Davis
Chief of Schools (የትምህርት ቤቶች የበላይ ኃላፊ)